

Matting Agent 減光劑

AquaPro Matting Agent 110

This matting agent is specially formulated for lowering the gloss level of water based paint. Desired gloss level of paint such as Semi Gloss and Matt can be easily achieved. It is suitable for all AquaPro product series.



AquaPro 水性減光劑 110

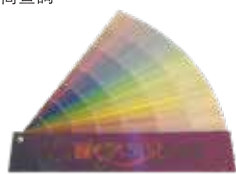
此水性減光劑專為調整水性油漆的光度而製，它能有效地將水性油漆的光澤降低，達到適當的效果，例如半光或全啞。適用於所有AquaPro產品系列。

Colors 顏色



Living Colors tinting system provides prompt and accurate color match for Camelpaint products. For details, please contact our major dealers.

「生活色彩 Living Colors」配色系統可為駱駝漆產品調配不同的顏色效果，由電腦系統調製，色效準確，快捷方便。詳情請向各大代理商查詢。



1050 Color Fandek
1050 千色條



Computer Tinting Machine
電腦配色機

德家朗駱駝(香港)有限公司

DGL Camel (Hong Kong) Ltd.

香港九龍觀塘鴻圖道78號22樓

22/F, 78 Hung To Road, Kwun Tong,
Kowloon, Hong Kong

電話 Tel : (852) 3473 3300 傳真 Fax : (852) 2357 1729

電郵 Email : enquiry.hk@dglcamel.com.hk

德家朗駱駝塗料(東莞)有限公司

DGL Camel Coatings (Dongguan) Ltd.

中國廣東省東莞市鳳崗鎮雁田管理區長塘大道1號

郵政編號 Postal code : 523701

No.1 Changtang Road, Yantian District,
Fenggang, Dongguan, Guangdong, 523701 PRC

電話 Tel : (86) 769-8219 0888 傳真 Fax : (86) 769-8219 0288

電郵 Email : enquiry.db@dglcamel.com.cn

www.dglcamel.com / www.camel.com.hk



德家朗駱駝(香港)有限公司
DGL Camel (Hong Kong) Ltd.



Jet Dry
快乾



High Gloss
光澤飽滿



Low VOC
低VOC



Brushing Lacquer

水性手掃漆

127





Brushing Lacquer 水性手掃漆 127

Usage 用途
This water based brushing lacquer 127 series is a high quality, multi-purpose coating for a variety of interior applications on all metal and wood surfaces. This paint features jet dry, good leveling during application, with low VOC content and excellent durability. 此水性手掃漆127系列專為保護及粉飾室內之金屬或木器表面而設，低VOC含量，施工簡易及快乾。流平佳，美觀耐用。

Features 特點
 • Jet dry • 快乾
 • High gloss • 光澤飽滿
• Good gloss retention • 光澤持久
 • Low VOC • 低VOC
• Easy application • 施工簡易

Finish 完工表面
High Gloss, Semi Gloss, Matt 全光、半光、全啞

Size 裝別
1 liter and 4 liters 1 升 及 4 升

Application 施工方法
 No. of coats : 2 coats 層數：2 層
 Ready-to-use after thinning. 以清水稀釋後可即時使用。

Thinning Ratio 稀釋分量
By brush / roller : Dilute 10 parts of the paint with 1 - 2 parts of clear water (10 : 1 - 2 by volume). 掃塗 / 輥塗：按容量比例，每10份油漆加入1 - 2份清水稀釋。

Drying Time 乾燥時間
Touch dry : 1 hour Hard dry : 2 hours Recoat : 4 hours 指觸乾：1 小時 硬乾：2 小時 重塗：4 小時

The above contents are subject to change without prior notice. If you have any questions regarding the quality or application, please contact our dealers or our office.

上述資料如有更改，恕不另行通知。如有任何品質或施工問題，請與各大五金油漆代理或本公司查詢。

Coverage 塗蓋面積
Around 19.2 m ² /ltr. (@25um dry film thickness per coat) 每公升約可塗蓋19.2平方米（以每層乾膜厚度25微米計算）

Primer 底漆
AquaPro Brushing Lacquer Primer 128 This primer is especially designed for AquaPro Brushing Lacquer 127 series. This is suitable for all metal and wood surfaces, showing excellent adhesion to the substrates that reinforces the capability of topcoat. This features jet dry, easy application and low VOC content. AquaPro水性手掃底漆128 此水性底漆專為AquaPro水性手掃漆127系列而配製，適用於各類金屬及木器表面，並對此類表面有特強的附着力，大大加強面漆的功能。同時，低VOC含量，施工簡易及快乾。

Surface Preparation 表面處理
Ensure the surface is free from oil, grease, moisture, rust and foreign matters. Remove the old paint film before recoating. 施工表面必須完好、乾燥、清潔、無塵、無銹、不含油脂和其他污漬。重塗舊表面時，必須先清除起粉及鱗片部份。

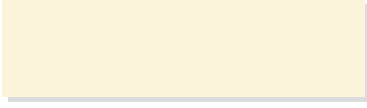
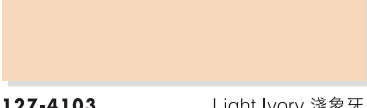
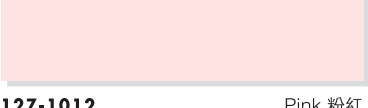
Regulated Product Code 受規管產品代碼
Other Architectural Coatings 其他建築塗料 P08-13

VOC Content VOC 含量
≤ 250 g/ltr.

Shelf Life 保質期
36 months (from date of manufacturing) 36 個月（以罐上顯示生產日期起計算）



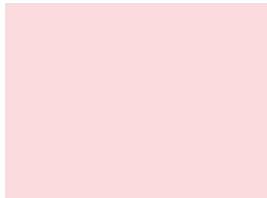
Brushing Lacquer 水性手掃漆 127

Standard Series 標準系列	
	
127-4191 Mint White 薄荷綠	127-5152 Ash Grey 霧灰
	
127-4101 Off White 淺奶白	127-5383 Light Grey 淺灰
	
127-3092 Barley White 米白	127-1362 Lilac Blue 淡紫藍
	
127-2082 Ecru 淡褐色	127-1325 Lake Blue 湖藍
	
127-4103 Light Ivory 淺象牙	127-1012 Pink 粉紅
	
127-3084 Beige 石色	127-1127 Medium Yellow 平黃
	
127-3066 Terra 赤褐色	127-1036 Orange 橙色
	
127-5046 Brown 棕色	127-1017 Carmine Red 洋紅
	
127-0555 Aluminium 銀色	127-3017 Dark Maroon 栗殼

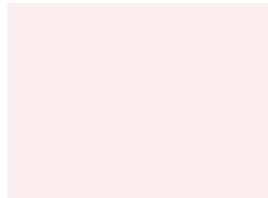
Remarks : Colors presented are as close as modern printing technique allows. Also available in **Gloss White 127-0111, Gloss Black 127-0999, Semi Gloss White 127SG0111, Matt White 127F0111, Matt Black 127F0999 and Clear 127-0222.**
備註 : 以上印刷色辦已儘量接近漆油實際顏色。除上列顏色外，並備有**全光白色 127-0111、全光黑色 127-0999、半光白色 127SG0111、全啞白色 127F0111、全啞黑色 127F0999 及 素色 127-0222。**

AquaPro 水性磁漆及手掃漆系列 – 低光

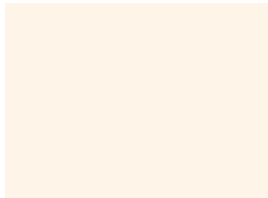
AquaPro Enamel Paint & Brushing Lacquer Series – Low Gloss



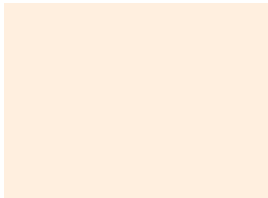
LG2250
Momo Pink 粉桃



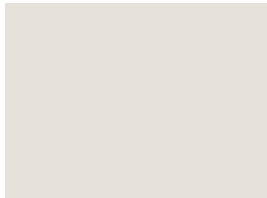
LG5031
Pink Clover 淺紫



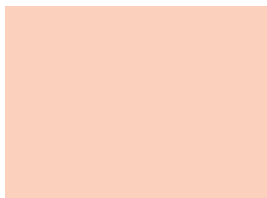
LG1801
Baby Yellow 奶黃



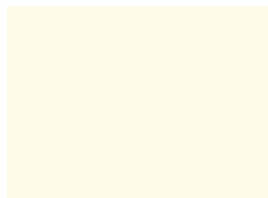
LG3092
Lady Fingers 葵白



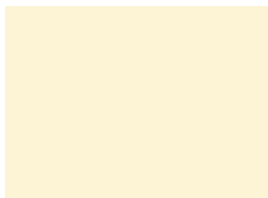
LG3435
Misty Veil 霧紗



LG2634
Coral Ice 橙杏



LG4141
Wax Yellow 淡黃



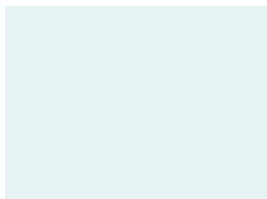
LG2774
Light Yellow 鵝黃



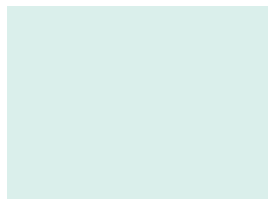
LG3751
Cream Yellow 霜黃



LG1106
Lemon Yellow 檸檬黃



LG1342
Erie 翠藍



LG3919
Lake Blue 湖水藍



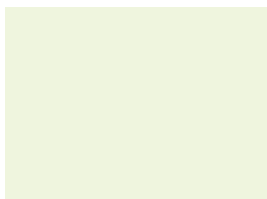
LG3430
Mist Blue 煙雨



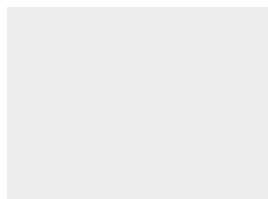
LG3431
Frost Blue 霜藍



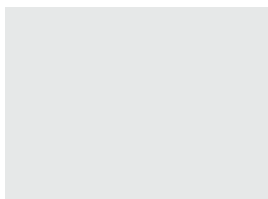
LG3432
Indigo Mist 靛霧



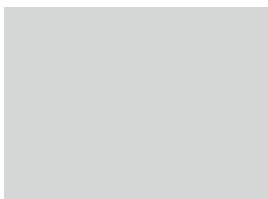
LG2846
Avocado Smoothie 淡果綠



LG3429
Frost Moon 月霜



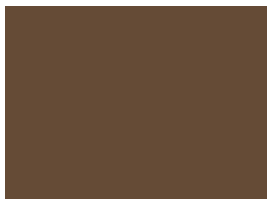
LG2434
Bright Grey 珍珠灰



LG5203
Limestone 石灰



LG2435
Pastel Grey 粉彩灰

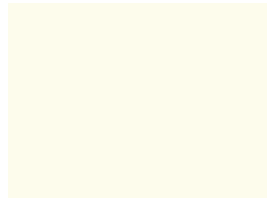


LG2636
Caramel Brown 焦糖啡

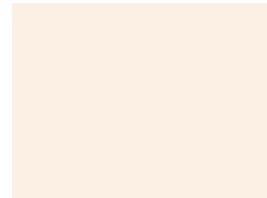
除上列顏色外，另備有白色LG0111及黑色LG0999。
Also available in White LG0111 and Black LG0999.

AquaPro 水性磁漆及手掃漆系列 – 高光

AquaPro Enamel Paint & Brushing Lacquer Series – High Gloss



1111
Lime White 菩提白



3111
Mist White 霧白



1106
Lemon Yellow 檸檬黃



1087
Medium Yellow 平黃



1325
Lake Blue 湖藍



1036
Orange 橙色



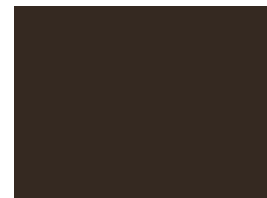
1037
Flame Red 火紅



1017
Carmine Red 洋紅



4097
Raw Sienna 淺赭色



5027
Light Brown 淺棕



5154
Pure Grey 純灰



5313
Light Grey 淺灰



5295
Light Battleship Grey 淺艦灰



5375
Dark Battleship Grey 深艦灰



2257
Brunswick Green 純綠



0666
Bronze 金色



0555
Aluminium 銀色

除上列顏色外，另備有白色0111、黑色0999及素色0222。
Also available in White 0111, Black 0999 and Clear 0222.

112 AquaPro 水性磁漆 AquaPro Enamel Paint



1L 3L 18L

- Formulating for interior and exterior application
- Good gloss retention & durability
- Jet dry
- Easy to apply with good flow
- Low VOC & low odour
- The dry film provides very good adaptability to environmental changes
- Passed 500 hours QUV test (No chalking, cracking & very slight color fading)

- 專為保護及粉飾室內外之金屬表面而設
- 高光光澤飽滿、低光光澤持久耐用
- 快乾
- 施工容易、流平性好
- 低 VOC、低氣味
- 漆膜能抵受天氣及環境侵蝕，不易磨損
- 通過 500 小時老化測試（無起粉、褪色或龜裂等現象）

127 AquaPro 水性手掃漆 AquaPro Brushing Lacquer



1L 3L 18L

- Formulating for interior and exterior application
- Good gloss retention & durability
- Jet dry
- Easy to apply with good flow
- Low VOC & low odour

- 專為保護及粉飾室內外之木器表面而設
- 高光光澤飽滿、低光光澤持久耐用
- 快乾
- 施工容易、流平性好
- 低 VOC、低氣味

127系列另備有半光白色SG0111、半光黑色SG0999、全啞白色F0111及全啞黑色F0999。
127 series also available in Semi Gloss White SG0111, Semi Gloss Black SG0999, Matt White F0111 and Matt Black F0999.